

JOURNAL OF ASIAN HISTORY

EDITED BY

CLAUDIUS MÜLLER AND RODERICH PTAK

48 (2014) 2

HARRASSOWITZ VERLAG · WIESBADEN

Editors / Contact:

Claudius Müller (Hong Kong): Claudius.C.Mueller@googlemail.com (articles)

Roderich Ptak (Munich): Ptak@lrz.uni-muenchen.de (articles, reviews)

Advisory Board:

Ágnes Birtalan (Budapest), Peter Borschberg (Singapore), Manuel Lobato (Lisbon),

António Vasconcelos de Saldanha (Lisbon), Hartmut Walravens (Berlin)

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2014

This journal, including all of its parts, is protected by copyright. Any use beyond the limits of copyright law without the permission of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies particularly to reproductions, translations, microfilms and storage and processing in electronic systems.

Phototypesetting: Martin Hanke, Großheirath

Printing and binding by Hubert & Co., Göttingen

Printed on permanent / durable paper

Printed in Germany

www.harrassowitz-verlag.de

ISSN 0021-910X

Contents

Articles

- Isabel Murta Pina*, Two Macanese Jesuits in the China Mission:
The Fernandes / Zhong 鍾 Brothers 1
- Elke Papelitzky*, A Description and Analysis of the Japanese World Map
Bankoku sōzu in Its Version of 1671 and Some Thoughts on the Sources
of the Original *Bankoku sōzu* 15
- Wai-Ming Ng* 吳偉明, Names for China in Tokugawa Political Discourse 61
- Stephen R. Halsey*, Sovereignty, Self-strengthening, and Steamships
in Late Imperial China 81

Articles on the History of Timor (Guest Editor: Manuel Lobato)

- Manuel Lobato*, Foreword 133
- Paulo Jorge de Sousa Pinto*, Visitors and Settlers: Notes on Timor and the Chinese
as Cultural and Economic Brokers (Sixteenth to Nineteenth Centuries) 139
- Manuel Lobato*, Luso-Eurasian Influence in Timor (Early Sixteenth
to the Mid-nineteenth Century) 165
- Maria J. C. Schouten*, Nineteenth-Century Ethnography in West Timor
and the Wider World: The Case of J. G. F. Riedel 205
- Isabel Boavida*, Celestino da Silva, a rede de postos militares e a ocupação colonial
efetiva de Timor português (1895–1905): Um processo (des)construtivo 227

Other Articles

- Stephen G. Haw*, Bayan of the Bārin's Persian Wife, And Other Perplexities 263
- Yi Jo-lan* 衣若蘭, Gender and Sericulture Ritual Practice in Sixteenth-Century China 281

Review Article

- Michael A. Aung-Thwin and Mairii Aung-Thwin. *A History of Myanmar since Ancient Times. Traditions and Transformations* (Tilman Frasch) 303

Reviews of Books

- Doris Götting. „Etzel“. *Forscher, Abenteurer und Agent: Die Lebensgeschichte des Mongoleiforschers Hermann Consten (1878–1957)* (Hartmut Wahravens) 113
- Jonathan Karam Skaff. *Sui-Tang China and Its Turko-Mongol Neighbors: Culture, Power and Connections, 580–800* (Hang Lin) 115
- David Bade. *Of Palm Wine, Women and War. The Mongolian Naval Expedition to Java in the 13th Century* (Roderich Ptak) 118
- Zhang Jian 張箭. *Zheng He xia Xiyang yanjiu lungao 鄭和下西洋研究論稿* (Roderich Ptak) 121
- Gang Zhao. *The Qing Opening to the Ocean: Chinese Maritime Policies, 1684–1757* (Paul A. Van Dyke) 124
- Peter Zarrow. *After Empire: The Conceptual Transformation of the Chinese State, 1885–1924* (Daniel Leese) 127
- Luís Filipe Barreto and Li Changsen [李長森] (eds.). *Para a História da Tradução em Macau* (Roderich Ptak) 129
- Peter Borschberg (ed.), Roopanjali Roy (tr.). *The Memoirs and Memorials of Jacques de Coutre. Security, Trade and Society in 16th- and 17th-Century Southeast Asia* (Anthony Disney) 309
- Timothy Brook. *Mr. Selden's Map of China: Decoding the Secrets of a Vanished Cartographer* (James K. Chin) 311
- Cheng Wei-Chung. *War, Trade and Piracy, in the China Seas, 1622–1683* (Gabrielle von Kispal) 313
- Kenneth M. Swope. *The Military Collapse of China's Ming Dynasty, 1618–44* (Kai Filipiak) 316
- Matthew W. Mosca. *From Frontier Policy to Foreign Policy: The Question of India and the Transformation of Geopolitics in Qing China* (Tansen Sen) 320
- Julian Dierkes (ed.). *Change in Democratic Mongolia, Social Relations, Health, Mobile Pastoralism, and Mining* (Tjalling Halbertsma) 322